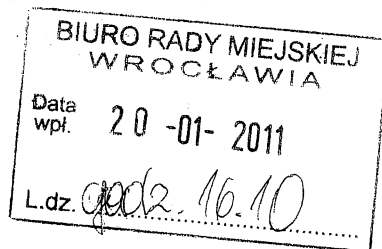


6 a/a



ZAPYTANIE RADNEGO

Radny Rady Miejskiej Wrocławia

LESZEK CYBULSKI

(imie i nazwisko)

Prezydent Wrocławia

Treść zapytania: 1) JAKIE ODEJNIE INWESTYCJE NIEFINANSOWANE Z ŚRODKÓW UE, REALIZOWANE SĄ PRZEZ MPWiK? KIEDY PRZYPADA TERMIN ICH ZAKOŃCZENIA? JAKIE FIRMY I NA JAKICH INWESTYCJACH PEŁNIŁ ROLĘ IZU „INŻYNIERA KONTAKTU”

NA JAKIE INWESTYCJE W PRZYSZŁOŚCI MPWiK BĘDZIE CHCIAŁO POZYSKAĆ ŚRODKI UE? JAK WYGLĄDA PLANOWANY TERMIN INWESTYCJI?

CZY W PRZYPADKU POZYSKANIA ŚRODKÓW Z UE, ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ KOREKTY TARYF?

CZY MPWiK ZAKŁADA W PRZYSZŁOŚCI „ZEBRANIE” WODY Z UJĘĆ GŁĘBINOWYCH, JAKO ALTERNATYWY DLA UJĘĆ POWIERZCHNIOWYCH?

JAKIE SĄ WARUNKI OTRZYMANEGO KREDYTU Z EBI?

CZY W ŚWIETLE OBOWIĄZUJĄCYCH REGULACJI PRAWNYCH W ZAKRESIE

GOSPODARSTWA ODPADAMI I PLANOWANYMI ZMIANAMI PRAWNYMI, POLEGAJĄCYMI

NA PRZEDĘCIU PRZEZ GMINY „ODPADÓW KOMUNALNYCH”, WŁADZE MIASTA

OPRACOWAŁY LUB POSIADAJĄ PLANY BUDOWY SPALARNI ŚMIECI?

Adresat udziela w terminie 7 dni pisemnej odpowiedzi bezpośrednio Radnemu, a kopię przesyła do wiadomości Biura Rady Miejskiej Wrocławia na adres: Wrocław, ul. Sukiennice 9.

Wrocław, dnia 20-01-2011r.

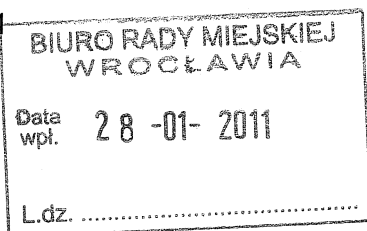
Podpis

Cybulska

6 a/a

Wrocław, dn. 27.01.2011 r.

L.dz. 36/ND/2011

~~Sz. P.~~~~Leszek Cybulski~~~~Radny Rady Miejskiej Wrocławia~~

Szanowny Panie,

Dziękując za zainteresowanie tematyką związaną z procesami inwestycyjnymi oraz bieżącą działalnością Spółki, w nawiązaniu do Pana zapytania skierowanego do Prezydenta Wrocławia uprzejmie informujemy.

1. Inwestycje, pozyskiwanie środków z UE.

Obecnie w MPWiK realizowane są dwa projekty współfinansowane ze środków Unii Europejskiej. Są to:

a) Projekt nr 2004/PL/16/C/PE/031 "Poprawa gospodarki wodno-ściekowej we Wrocławiu - Etap II", który obejmuje 10 zadań inwestycyjnych w 3 grupach: budowę docelowego systemu oczyszczania, modernizację magistral wodociągowych oraz rozbudowę sieci osiedlowych na osiedlach Strachocin i Wojnow.

Zadania objęte projektem:

- **2004/PL/16/C/PE/031/A1/I**

Zadanie A1/I- Sieci osiedlowe Strachocin-Wojnow/Budowa sieci kanalizacyjnej rozdzielczej Strachocin-Wojnow/ / Budowa i modernizacja sieci wodociągowej Strachocin-Wojnow – etap I

- **2004/PL/16/C/PE/031/A1/II**

Zadanie A1/II- Sieci osiedlowe Strachocin-Wojnow/ Modernizacja sieci wodociągowej Strachocin-Wojnow – etap II

- **2004/PL/16/C/PE/031/B1**

Zadanie B1 - Docelowy system oczyszczania - rozbudowa i modernizacja Wrocławskiej Oczyszczalni Ścieków

- **2004/PL/16/C/PE/031/B2**

Zadanie B2 - Docelowy system oczyszczania - modernizacja pompowni Stary Port i systemu przerzutowego

- **2004/PL/16/C/PE/031/C1**

Zadanie C1- Sieć wodociągowa – ul. Klecińska i Na Ostatnim Groszu /Renowacja magistrali wodociągowej Księżę-Bystrzycka/

- **2004/PL/16/C/PE/031/C2**

Zadanie C2- Sieć wodociągowa – ul. Na Grobli/Renowacja (remont) magistrali wodociągowej ul. Na Grobli

- **2004/PL/16/C/PE/031/C3**

Zadanie C3- Sieć wodociągowa – ul. Starodworska, Zagłębiowska, Leonarda da Vinci, Grota-Roweckiego /Renowacja magistrali wodociągowej - nitka południowa

- **2004/PL/16/C/PE/031/C4**

Zadanie C4 – Sieć wodociągowa – ul. Zagłębiowska, Krakowska, Armii Krajowej, Wiśniowa, Hallera / Renowacja magistrali wodociągowej – nitka północna/

- **2004/PL/16/C/PE/031/C5**

Zadanie C5 – Sieć wodociągowa – ul. Nowowiejska, Piastowska

- **2004/PL/16/C/PE/031/C6**

Zadanie C6 – Sieć wodociągowa – ul. Rakowiecka, Słowackiego / Renowacja magistrali wodociągowej w ulicy Rakowieckiej, Słowackiego, na rzece Oławie/

b) Projekt nr RPDS.02.02.00-02-046/09 "Budowa Systemu Zarządzania Infrastrukturą Techniczną (GIS) MPWiK Wrocław wraz z inwentaryzacją i modelowaniem hydraulicznym sieci wodociągowej i kanalizacyjnej".

Kontraktowa data zakończenia realizacji ostatniego zadania w ramach projektu "Poprawa gospodarki wodno-ściekowej we Wrocławiu - Etap II" dot. robót budowlanych to **październik 2011** natomiast termin zakończenia Projektu "Budowa Systemu Zarządzania Infrastrukturą Techniczną (GIS) MPWiK Wrocław wraz z inwentaryzacją i modelowaniem hydraulicznym sieci wodociągowej i kanalizacyjnej" to **marzec 2011**.

W ramach projektu "Poprawa gospodarki wodno-ściekowej we Wrocławiu - Etap II" zawarto 3 umowy z firmami, które pełnią funkcję Inżynierów Kontraktu. Są to:

- a) konsorcjum firm: ECM Group Polska Sp. z o.o. oraz BBF Sp. z o.o. - pełniące funkcję Inżyniera w ramach kontraktu "Zadanie T1/I - Inżynier Projektu dla zadań A1/I i A1/II"
- b) konsorcjum firm: EGIS Poland Sp. z o.o. oraz Biuro Projektów Gospodarki Wodnej i Ściekowej "Biprowod-Warszawa" Sp. z o.o. - pełniące funkcję Inżyniera w ramach kontraktu "Zadanie T1/II -Inżynier Projektu dla zadań B1 i B2"

c) konsorcjum firm: EGIS Poland Sp. z o.o. oraz EGIS BCEOM International S.A. - pełniące funkcję Inżyniera w ramach kontraktu "Zadanie T1/III -Inżynier Projektu dla zadań C1, C2, C3, C4, C5, C6"

Jednocześnie uprzejmie informujemy, że MPWiK będzie występować o wszelkie dostępne środki dla projektów planowanych do realizacji w przyszłych okresach, jednak obecnie nie są sprecyzowane konkretne źródła dofinansowania. Przykładem takich projektów może być budowa elektrowni wodnej w Michałowie, rozbudowa systemu kogeneracji na WOŚ Janówek czy projekt szkoleniowy dla pracowników MPWiK.

Obecnie MPWiK stara się o uzyskanie dofinansowania dla projektu obejmującego rozbudowę kanalizacji na północnych osiedlach Wrocławia - "Poprawa gospodarki wodno-ściekowej we Wrocławiu - Etap III". Wniosek został złożony w ramach POIiŚ 2007-2013 w XI 2009 r. jednak ze względu na wyczerpanie środków w ramach programu projekt znajduje się na liście rezerwowej Instytucji Wdrażającej.

Natomiast Projekt "Poprawa gospodarki wodno-ściekowej we Wrocławiu - Etap III" pomimo braku dofinansowania jest realizowany w pełnym zakresie. Termin zakończenia realizacji zadań polegających na rozbudowie kanalizacji na północnych osiedlach Wrocławia planowany jest na 2015 r.

Pozostałe inwestycje są na etapie koncepcyjnym i nie mają jeszcze opracowanego szczegółowego harmonogramu realizacji.

2. Czerpanie wody z ujęć głębinowych, budowa spalarni śmieci.

MPWiK stale korzysta w części swojej produkcji z ujęć głębinowych w Stacji Uzdatniania Wody w Leśnicy, która podlega systematycznej modernizacji i rozbudowie, wraz z odwierceniem całkiem nowych studni głębinowych – nakłady w ostatnich latach wyniosły ponad 1.5 miliona złotych.

1. Zakład Produkcji Wody Na Grobli – w całości oparty jest na ujmowanej (przy użyciu ponad 500–set studni) wodzie infiltracyjnej z terenów wodonośnych, w której ok. 20 % stanowią bezpośrednio wody głębinowe. Ujęcia te podlegają modernizacji i rozbudowie – w ostatnich latach wydano ponad 15 milionów złotych.
2. MPWiK posiada zatwierdzone zasoby wód podziemnych wokół Wrocławia jako alternatywne źródło zaopatrzenia w wodę miasta Wrocławia – zasoby te przewidziane są do rozbudowy i wykorzystania w przyszłości w oparciu o współpracę z gminami sąsiednimi na terenie, których te zasoby się znajdują.

3. W przyszłości Zakład Produkcji Wody Mokry Dwór będzie korzystał wyłącznie z wód infiltracyjnych – zgodnie z uchwalonymi przez Radę Miasta kierunkami ochrony środowiska.

Jednocześnie uprzejmie informujemy, że MPWiK w procesie oczyszczania ścieków wytwarza, jako produkt uboczny ustabilizowane osady ściekowe, które zgodnie z ustawą o odpadach nie są zakwalifikowane jako odpady komunalne i stanowią odrębną kategorią odpadów. Spółka zgodnie z obowiązującymi ją w tym zakresie przepisami prowadzi prawidłową gospodarkę osadami polegającą na ich zagospodarowaniu lub odzyskowi. W przypadku istnienia spalarni odpadów – osady ściekowe mogą być tam skierowane i podlegać spaleni.

3. Kredyt z EBI.

Instytucja udzielająca kredytu – Europejski Bank Inwestycyjny („EBI”) z siedzibą w Luksemburgu

Kwota kredytu - Linia kredytowa do wysokości 520 mln zł.

Przeznaczenie kredytu – kredyt na pomoc w sfinansowaniu programu inwestycyjnego MPWiK na lata 2009 – 2013. Szczegółowy program inwestycyjny został zweryfikowany i zaakceptowany przez EBI i stanowi załącznik do Umowy Kredytowej

Ograniczenie – środki z kredytu nie mogą stanowić więcej niż 50% wartości nakładów zrealizowanego programu inwestycyjnego. Pozostałe 50% MPWiK musi sfinansować z własnych środków

Waluta - PLN lub EUR w zależności od decyzji MPWiK dla każdej transzy

Prowizja za udzielenie kredytu – brak

Okres udostępnienia środków - 36 miesięcy od dnia zawarcia umowy (14 grudnia 2009 r.)

Opłata za zaangażowanie – brak

Wyplata w transzach - kwota kredytu wypłacana w co najwyżej 10 transzach, zgodnie z wnioskiem MPWiK, uzależniona od stanu realizacji inwestycji, każda transza w wysokości nie mniejszej niż 45 mln. zł (z wyjątkiem 1 transzy – z roku 2009)

Karencja spłat – maksymalnie 5 lat dla każdej transzy

Spłaty – raty kapitałowe spłacane w okresach półrocznych po okresie karencji, odsetki płacone kwartalnie na bieżąco. Każda transza ma indywidualny okres spłaty, o który wnioskuję MPWiK, nie dłuższy niż 20 lat

Koszt kredytu – dla każdej transzy: stała lub zmienna stopa procentowa (wg wniosku MPWiK) oparta na stopie referencyjnej EBI

Termin spłaty kredytu - Maksymalny termin spłaty wykorzystanych środków to 2032 rok, przy czym Spółka ustala termin spłaty każdej transzy, wynikający z możliwości finansowych MPWiK

Zabezpieczenia kredytu - Umowa Wsparcia Miasta, zastaw środków pieniężnych na rachunku bankowym DSRA - Rachunku Rezerwowym Obsługi Zadłużenia MPWiK.

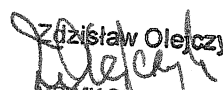
4. Korekta taryf.

Zatwierdzeniu przez Radę Miejską, zgodnie z zapisami Ustawy o Zaopatrzeniu w Wodę i Odprowadzaniu Ścieków, podlegają stawki taryfowe na okres 12 miesięcy. Oznacza to, że po zatwierdzeniu w dniu 20 stycznia 2011 r. taryfy będą obowiązywać zgodnie z uchwałą od 1 marca 2011 r. do 28 lutego 2012 r. Stawki taryf na następne lata nie są przedmiotem wniosku taryfowego.

MPWiK zgodnie w umową spółki sporządza corocznie kroczący plan finansowy obejmujący okres 5 lat. Prognozowane w tym planie stawki taryf nie mają charakteru ostatecznego i wiążącego dla MPWiK i są co roku uaktualniane w kolejnej edycji planu. Doświadczenie ostatnich kilka lat pokazuje, że nie ma dużych odchyień w kolejnych edycjach. Obecny plan finansowy nie uwzględnia ewentualnych środków, o które Spółka będzie aplikować w ramach dostępności środków bezzwrotnych dotacji z funduszy UE na skanalizowanie osiedli periferijnych Wrocławia. W przypadku uzyskania dofinansowania na te inwestycje możliwe będzie ograniczenie, którego wielkość zależeć będzie od wysokości dofinansowania bądź przyspieszenie realizacji inwestycji i skanalizowanie osiedli jak najszybciej to będzie możliwe zachowując umiarkowane wzrosty taryf w kolejnych latach.

Decyzję w tej sprawie podejmie Właściciel Spółki.

Z poważaniem


Zdzisław Olejczyk
MPWiK Sp. z o.o. Wrocław
Prezes Zarządu
Dyrektor Naczelny

Otrzymują:

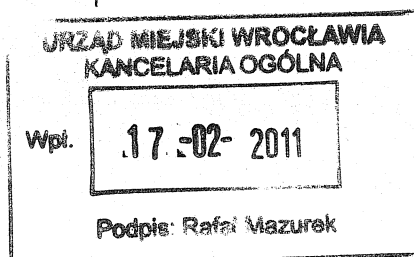
1. Adresat
2. Biuro Prezydenta
3. Biuro Rady Miejskiej
4. ND - a/a



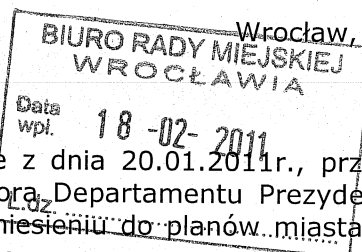
6 a/a

**Pan
Leszek Cybulski
Radny Rady Miejskiej Wrocławia**

ul. Henryka Pobożnego 23/2
50-261 Wrocław



WSR.OK.JM.0718-8/1175/11



Wrocław, dnia 16 lutego 2011r.

W odpowiedzi na Pana zapytanie z dnia 20.01.2011r., przekazane do Wydziału Środowiska i Rolnictwa pismem Dyrektora Departamentu Prezydenta z dnia 15 lutego 2011r. nr BPR.ZRM.07112-39/11, w odniesieniu do planów miasta dotyczących budowy spalarni odpadów wyjaśniam co następuje:

Przyjęta uchwałą Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 21 stycznia 2010r. nr XLV/1361/10 Aktualizacja Planu Gospodarki Odpadami dla miasta Wrocławia na lata 2009-2012 zakłada przygotowanie projektu realizacji spalarni odpadów komunalnych dla potrzeb zagospodarowania odpadów pochodzących z Wrocławia w latach 2013-2016 oraz jej realizację do 2020r.

Z uwagi na bardzo wysoki koszt realizacji inwestycji, ze względu na konieczność zapewnienia jej rentowności gmina lub przedsiębiorca podejmujący się jej realizacji musi mieć zapewniony stały, długoterminowy dopływ odpadów. W obecnym stanie prawnym posiadaczem odebranych odpadów jest przedsiębiorca i brak jest możliwości prawnych zobligowania go do dostarczania odpadów do konkretnej instalacji np. spalarni, szczególnie, że koszt zagospodarowania odpadów w spalarni jest na ogół znacznie wyższy niż koszt składowania.

Planowane zmiany prawne, które mają dać gminom tzw. władztwo odpadami komunalnymi, pozwolą na realizację zadań inwestycyjnych dotyczących budowy instalacji do zagospodarowania odpadów. Otwartą kwestią pozostaje decyzja dotycząca rodzaju instalacji i podmiotu realizującego inwestycję. Może to być gmina lub gmina i podmiot prywatny w ramach partnerstwa publiczno - prywatnego lub też samodzielnie podmiot komercyjny, np. wytwórca lub dystrybutor energii. Na obecnym etapie rozważane są możliwości realizacji takiej inwestycji zarówno dla samego Wrocławia jak i dla Aglomeracji Wrocławskiej lub całego regionu zagospodarowania odpadów - zgodnie z założeniami Wojewódzkiego planu gospodarki odpadami na lata 2008-2011 dla Woj. Dolnośląskiego.

DYREKTOR WYDZIAŁU
Bogdan Łukasiewicz

Do wiadomości:

1. Biuro Rady Miejskiej Wrocławia
Sukiennice 9, 50-107 Wrocław
2. Biuro Prezydenta
Sukiennice 9, 50-107 Wrocław
3. a/a